



Grammaire et régionalité :

décrire les particularités grammaticales des régiolectes

le **18**
novembre

—
9h30 à
17h30

Maison de la Recherche, salle du conseil

4 rue des Irlandais, 75005 Paris

/// journée organisée par

Myriam Bergeron-Maguire

myriam.bergeron-maguire@sorbonne-nouvelle.fr

et **Florence Lefeuve**

florence.lefeuvre@sorbonne-nouvelle.fr

www.sites.google.com/sorbonne-nouvelle.fr/grammaire-et-regionalite/

Grammaire et régionalité :

décrire
les particularités
grammaticales
des régiolectes

18 NOVEMBRE 2022

Salle du conseil, Maison de la Recherche

4 rue des Irlandais, 75005 Paris

9h15 : Accueil des participant(e)s et mot de bienvenue

9h30 • 10h : **Olivier Iglesias** (Sorbonne Nouvelle)

« *Je lui l'ai dit* : comment étudier la combinaison des clitiques de troisième personne dans le français parlé en Haute Bretagne ? »

10h • 10h30 : **Nicole Pypaert** (Sorbonne Université)

« L'intégration morphosyntaxique des italianismes culinaires en français : variation diatopique et emprunt »

10h30 • 11h : PAUSE CAFÉ

11h • 11h30 : **Mathieu Avanzi** (Université de Neuchâtel) et **André Thibault** (Sorbonne Université)

« La périphrase verbale *vouloir* + INF à valeur de futur proche : panorama diasystémique »

11h30 • 12h : **Chancel Préfina Ntouta** (Sorbonne Nouvelle)

« Sur l'usage extensif de *et tout* en français parlé au Congo »

12h15 • 14h15 : PAUSE DÉJEUNER

14h30 • 15h : **Claire de Mareschal** (Sorbonne Université)

« L'absence de déterminant dans le français des Antilles : le cas de *pour France* »

15h • 15h30 : **Laure Anne Johnsen** (Université de Neuchâtel)

« Quelles particularités régionales enseigner en classe de français langue seconde ?
Éclairage sur le fonctionnement de quelques modalisateurs employés en Suisse romande »

15h30 • 16h : PAUSE CAFÉ

16h30 • 17h : **Myriam Bergeron-Maguire** (Sorbonne Nouvelle),
Gaétane Dostie (Université de Sherbrooke) et **Florence Lefeuve** (Sorbonne Nouvelle)

« Les variantes de l'interrogation totale directe en français québécois parlé
d'aujourd'hui : *ça se pourrait-tu que ça soit plus fréquent ?* »

17h • 17h30 : **Edouard Ngamountsika** (Université Marien Ngouabi)

« Le nouveau corpus de français parlé du Congo Brazzaville »

17h30 : CONCLUSION